# Połączenia

# Obsługiwane systemy operacyjne

Korzystając z dysku CD *Oprogramowanie i dokumentacja*, można zainstalować oprogramowanie drukarki w następujących systemach operacyjnych:

- Windows 7
- Windows Server 2008 R2
- Windows Server 2008
- Windows Vista
- Windows Server 2003
- Windows XP
- Mac OS X wersja 10.5 lub nowsza
- Red Hat Enterprise Linux WS
- openSUSE Linux
- SUSE Linux Enterprise Desktop
- SUSE Linux Enterprise Server
- Debian GNU/Linux
- Ubuntu Linux
- Linpus Linux Desktop
- Red Flag Linux Desktop
- Fedora
- Linux Mint
- PCLinuxOS

#### Uwagi:

- W przypadku systemów operacyjnych Windows sterowniki i narzędzia drukarki są obsługiwane zarówno w wersjach 32-, jak i 64-bitowych:
- Informacje o sterownikach i narzędziach zgodnych z systemem Mac OS X w wersji 10.4 można znaleźć w witrynie firmy Lexmark w sieci Web pod adresem http://support.lexmark.com.
- Informacje na temat określonych obsługiwanych wersji systemu operacyjnego Linux można znaleźć w witrynie firmy Lexmark w sieci Web pod adresem http://support.lexmark.com.
- Więcej informacji na temat zgodności oprogramowania z innymi systemami operacyjnymi można uzyskać, kontaktując się z działem obsługi klienta.

# Instalowanie drukarki przy użyciu dysku CD Oprogramowanie i dokumentacja

- 1 Zamknij wszystkie otwarte aplikacje.
- 2 Włóż dysk CD zatytułowany Oprogramowanie i dokumentacja.

Jeśli okno dialogowe instalacji nie zostanie wyświetlone po minucie, uruchom dysk CD ręcznie:

- a Kliknij przycisk 🥙 lub przycisk Start i wybierz polecenie Uruchom.
- b W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz ścieżkę D:\setup.exe, gdzie D jest literą napędu CD lub DVD.

- c Naciśnij klawisz Enter lub kliknij przycisk OK.
- **3** Kliknij opcję **Instalacja**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

# Instalowanie drukarki lokalnie (Windows)

**Uwaga:** Jeśli dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja* nie działa w danym systemie operacyjnym, należy skorzystać z Kreatora dodawania drukarki.

Aktualizacje oprogramowania drukarki mogą być dostępne w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

#### Co to jest drukowanie lokalne?

*Drukowanie lokalne* jest to drukowanie za pomocą drukarki podłączonej lokalnie (podłączonej bezpośrednio do danego komputera za pomocą kabla USB). W przypadku instalacji tego typu drukarki należy zainstalować oprogramowanie drukarki *przed* podłączeniem kabla USB. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w dokumentacji instalacyjnej dostarczonej z drukarką.

Potrzebne oprogramowanie drukarki można zainstalować w większości systemów Windows z dysku CD-ROM *Oprogramowanie i dokumentacja*.

#### Instalacja drukarki za pomocą Kreatora dodawania drukarki (Windows)

**Uwaga:** Listę obsługiwanych systemów operacyjnych Windows zawiera "Obsługiwane systemy operacyjne" na stronie 1.

- 1 Zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Włóż dysk CD zatytułowany Oprogramowanie i dokumentacja.
- 3 Zamknij program instalacyjny
- 4 Dodaj drukarkę:
  - a Kliknij przycisk 🥙 lub przycisk Start i wybierz polecenie Uruchom.
  - **b** W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz polecenie **control printers**.
  - c Naciśnij klawisz Enter lub kliknij przycisk OK.
  - d W obszarze Zadania drukarki kliknij opcję Dodaj drukarkę.
- 5 Gdy zostanie wyświetlony stosowny monit, wybierz instalację drukarki lokalnej, a następnie kliknij przycisk Z dysku.
- 6 Określ lokalizację oprogramowania drukarki.

Uwaga: Ścieżka powinna być podobna do D:\Drivers\Print\GDI\, gdzie D oznacza literę napędu CD lub DVD komputera.

7 Kliknij przycisk OK.

# Instalowanie drukarek w sieci (Windows)

#### Co to jest drukowanie sieciowe?

W środowiskach Windows drukarki sieciowe można skonfigurować do drukowania bezpośredniego lub jako drukarki udostępniane. Obie metody drukowania w sieci wymagają przeprowadzenia instalacji oprogramowania drukarki i utworzenia portu sieciowego.

Sposób drukowania	Przykład
<ul> <li>Drukowanie za pomocą funkcji IP Printing</li> <li>Drukarka jest podłączona bezpośrednio do sieci przy użyciu kabla sieciowego, np. kabla Ethernet.</li> <li>Oprogramowanie drukarki jest zazwyczaj zainstalowane na każdym komputerze sieciowym.</li> </ul>	
<ul> <li>Drukowanie w trybie udostępniania</li> <li>Drukarka jest podłączona do jednego z komputerów sieciowych przy użyciu kabla lokalnego, np. kabla USB lub kabla równoległego.</li> </ul>	
<ul> <li>Oprogramowanie drukarki jest zainstalowane na komputerze, do którego podłączona jest drukarka.</li> <li>Podczas instalacji oprogramowania drukarka jest konfigurowana jako "udostępniona", co umożliwia korzystanie z niej innym komputerom w sieci.</li> </ul>	

#### Instalowanie drukarki w sieci przewodowej

Przed zainstalowaniem drukarki w sieci przewodowej należy się upewnić, czy została już dokonana wstępna konfiguracja drukarki, a drukarka jest podłączona do aktywnej sieci Ethernet za pomocą kabla Ethernet.

- 1 Zamknij wszystkie uruchomione programy.
- 2 Włóż dysk CD zatytułowany Oprogramowanie i dokumentacja.

Jeśli po minucie ekran instalacyjny nie zostanie wyświetlony, uruchom dysk CD ręcznie:

- **a** Kliknij przycisk 🥶 lub przycisk **Start**, a następnie kliknij polecenie **Uruchom**.
- **b** W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz polecenie **D:\setup.exe**, gdzie **D** jest literą napędu CD lub DVD.
- c Naciśnij klawisz Enter lub kliknij przycisk OK.
- 3 Kliknij przycisk Zainstaluj, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

**Uwaga:** Aby skonfigurować drukarkę przy użyciu statycznego adresu IP, IPv6 lub skryptów, wybierz kolejno polecenia **Opcje zaawansowane > Narzędzia administratora**.

- 4 Wybierz opcję Połączenie Ethernet, a następnie kliknij przycisk Kontynuuj.
- **5** Po wyświetleniu odpowiedniego monitu podłącz właściwy kabel do drukarki i do komputera.
- 6 Wybierz z listy drukarkę, a następnie kliknij przycisk Kontynuuj.

Uwaga: Jeśli konfigurowana drukarka nie jest wyświetlana na liście, kliknij opcję Modyfikuj wyszukiwanie.

7 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

#### Udostępnianie drukarki w sieci

- 1 Zamknij wszystkie otwarte aplikacje.
- 2 Włóż do napędu dysk CD Oprogramowanie i dokumentacja.

Poczekaj, aż zostanie wyświetlony ekran powitalny.

Jeśli program na dysku CD nie zostanie uruchomiony w ciągu minuty, wykonaj następujące czynności:

- a Kliknij przycisk 🕗 lub przycisk Start i wybierz polecenie Uruchom.
- **b** W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz ścieżkę **D:\setup.exe**, gdzie **D** jest literą napędu CD lub DVD.
- c Naciśnij klawisz Enter lub kliknij przycisk OK.
- **3** Kliknij opcję **Instalacja**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.
- 4 Gdy zostanie wyświetlony stosowny monit, wybierz instalację potrzebnej drukarki, a następnie kliknij przycisk **Dodaj** drukarkę.
- 5 W lewym okienku, w obszarze Wybrane składniki kliknij znak + obok właśnie dodanego modelu drukarki.
- 6 Kliknij opcję Port.

W prawym okienku wybierz port, do którego drukarka jest fizycznie podłączona. Domyślne wybierany jest port LPT1.

- 7 Kliknij znak + obok pozycji Udostępniona, a następnie wybierz opcję Udostępniona.
- 8 Kliknij opcję Nazwa udziału, a następnie wpisz nazwę udostępnianej drukarki w polu Nazwa udziału w prawym okienku.
- **9** Zaznacz opcję **Publikuj drukarkę w usłudze Active Directory** (jeśli jest stosowana dla danej sieci), a następnie wprowadź odpowiednie informacje w prawym okienku.
- **10** Jeśli dany sterownik drukarki ma być sterownikiem domyślnym, wybierz opcję **Sterownik domyślny**.
- 11 Jeśli profil sterownika ma zostać powiązany z drukarką, kliknij opcję **Profil sterownika**, a następnie wybierz w prawym okienku konfigurację.
- 12 Aby dołączyć dowolne uwagi lub szczególne informacje o lokalizacji drukarki, kliknij opcję Komentarze > Lokalizacja.
- **13** Wybierz wszystkie inne składniki, które mają zostać zainstalowane, a następnie kliknij przycisk **Zakończ**.
- 14 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

# Instalowanie drukarki lokalnie (Macintosh)

#### Przed zainstalowaniem drukarki lokalnie (Macintosh)

Drukarkę można podłączyć do sieci lokalnej za pomocą kabla USB. W przypadku tego sposobu konfigurowania drukarki należy *najpierw* zainstalować oprogramowanie drukarki, przed podłączeniem kabla USB. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w dokumentacji drukarki.

Potrzebne oprogramowanie drukarki można zainstalować z dysku CD Oprogramowanie i dokumentacja.

**Uwaga:** Sterownik drukarki można również pobrać z naszej witryny sieci Web pod adresem **www.lexmark.com**.

# Tworzenie kolejki w aplikacji Printer Setup Utility (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub Print Center (Centrum drukowania) (Macintosh)

W przypadku drukowania lokalnego z komputera Macintosh należy utworzyć kolejkę drukowania:

- 1 Zainstaluj plik sterownika drukarki na komputerze.
  - a Włóż dysk CD Oprogramowanie i dokumentacja, a następnie kliknij dwukrotnie pakiet programu instalacyjnego drukarki.
  - **b** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.
  - c Określ miejsce docelowe i kliknij przycisk Kontynuuj.
  - d Na ekranie Łatwa instalacja kliknij opcję Zainstaluj.
  - **e** Wprowadź hasło użytkownika, a następnie kliknij przycisk **OK**. Całe potrzebne oprogramowanie zostanie zainstalowane na komputerze.
  - f Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk Zamknij.
- 2 W programie Finder przejdź do opcji:

```
Applications (Aplikacje) > Utilities (Narzędzia)
```

- **3** Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
- 4 Sprawdź, czy została utworzona kolejka wydruku:
  - Jeśli drukarka podłączona do portu USB jest widoczna na liście drukarek, zamknij aplikację Printer Setup Utility (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub Print Center (Centrum drukowania).
  - Jeśli drukarka podłączona do portu USB nie jest widoczna na liście drukarek, upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony, a drukarka jest włączona. Gdy drukarka pojawi się na liście drukarek, zamknij aplikację Printer Setup Utility (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub Print Center (Centrum drukowania).

## Instalowanie drukarki w sieci przewodowej (Macintosh)

- 1 Zainstaluj plik sterownika na komputerze:
  - a Włóż dysk CD Oprogramowanie i dokumentacja, a następnie kliknij dwukrotnie pakiet programu instalacyjnego drukarki.
  - **b** Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.
  - c Określ miejsce docelowe i kliknij przycisk Kontynuuj.
  - **d** Na ekranie Instalacja standardowa kliknij opcję Instaluj.
  - Wprowadź hasło użytkownika, a następnie kliknij przycisk OK.
     Całe potrzebne oprogramowanie zostanie zainstalowane na komputerze.
  - f Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk Zamknij.
- 2 Dodaj drukarkę:
  - W przypadku drukowania w trybie IP:

#### W systemie Mac OS X w wersji 10.5 lub nowszej

- a W menu Apple przejdź do opcji:
   System Preferences (Preferencje systemowe) > Print & Fax (Drukowanie i faksowanie)
- **b** Kliknij znak +, a następnie kliknij kartę **IP**.
- c Wpisz adres IP drukarki w polu Address (Adres), a następnie kliknij przycisk Add (Dodaj).

#### W systemie Mac OS X w wersji 10.4 lub starszej

- W programie Finder przejdź do opcji:
   Applications (Aplikacje) > Utilities (Narzędzia)
- **b** Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
- c Na liście drukarek kliknij opcję Add (Dodaj), a następnie kliknij opcję IP Printer (IP drukarki).
- d Wpisz adres IP drukarki w polu Address (Adres), a następnie kliknij przycisk Add (Dodaj).
- W przypadku drukowania w trybie AppleTalk:

Uwaga: Upewnij się, że na drukarce jest aktywny tryb AppleTalk.

#### W systemie Mac OS X w wersji 10.5

- W menu Apple przejdź do opcji:
   System Preferences (Preferencje systemowe) > Print & Fax (Drukowanie i faksowanie)
- b Kliknij znak +, a następnie przejdź do opcji:
   AppleTalk > wybierz drukarkę z listy > Add (Dodaj)

#### W systemie Mac OS X w wersji 10.4 lub starszej

- W programie Finder przejdź do opcji:
   Applications (Aplikacje) > Utilities (Narzędzia)
- **b** Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
- c Na liście drukarek kliknij opcję Add (Dodaj).
- **d** Kliknij kartę **Default Browser** (Przeglądarka domyślna) > **More Printers** (Więcej drukarek).
- e W pierwszym menu podręcznym wybierz opcję AppleTalk.
- f W drugim menu podręcznym wybierz opcję Local AppleTalk Zone (Strefa lokalnego AppleTalk).
- g Wybierz z listy drukarkę, a następnie kliknij przycisk Dodaj.

**Uwaga:** Jeśli drukarka nie pojawi się na liście, może być konieczne dodanie jej przy użyciu adresu IP. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z osobą odpowiedzialną za obsługę techniczną systemu.